

# GPI

Gesundheitspolitische Informationen  
Informations de politique de santé

**Prävention:  
Eigenverantwortung  
oder Staatsauftrag?**

**Prévention:  
Responsabilité  
individuelle ou  
mandat de l'état?**



**4 Informationen aus der  
Geschäftsstelle  
Informations du secrétariat  
de la SGGP**

**6 Im Fokus  
Au centre de l'attention**

**Gesundheitsprävention: Privat  
oder Staat?**

Prévention sanitaire: privé ou  
étatique?

**Föderalismus auf dem Prüfstand**

Le fédéralisme au banc d'essai

**12 Eidgenössische Räte  
Chambres fédérales**

**13 In Kürze  
En bref**

**16 Internationales  
International**

**19 Neuerscheinungen  
Nouvelles publications**

Impressum

Ausgabe N°3 / September 2021  
Édition n°3 / Septembre 2021

GPI  
Gesundheitspolitische Informationen  
Informations de politique de santé  
Informazioni sulla politica sanitaria  
Health Policy Information

Erscheint 4-mal jährlich.  
Paraît 4 fois par an.

Die GPI sind das offizielle Organ  
der Schweizerischen Gesellschaft für  
Gesundheitspolitik (SGGP).  
GPI est l'organe officiel de la  
Société suisse pour la politique de  
la santé SSPS.  
ISSN-Nr./No 1420-5947  
Redaktion/Rédaction: Markus Gubler,  
Andrea Renggli, Marco Tackenberg; forum | pr  
Gestaltung/Design: Definitiv Design AG  
Titelbild/Couverture: Adobe Stock  
Druck/Impression: Faidruck AG

SGGP/SSPS  
Schweizerische Gesellschaft für  
Gesundheitspolitik  
Société suisse pour la politique de la santé  
Società svizzera per la politica della salute  
Swiss Society for Health Policy

Altenbergstrasse 29, Postfach 686  
3000 Bern 8  
T 031 313 88 66  
F 031 313 88 99  
Sekretariat: info@sggp.ch  
Redaktion: redaktion@sggp.ch  
www.sggp.ch



**Jean-Francois Steiert**

Präsident SGGP

—  
Président SSPS

### **Solidarität ist nicht verhandelbar**

Die Impfkampagne in der Schweiz ist ins Stocken geraten. Die Bemühungen, wenig informierte oder skeptische Gruppen zu überzeugen und ihnen einen einfachen Zugang zur Impfung zu ermöglichen, müssen verstärkt werden. Kontraproduktiv, gesellschaftsspaltend und ethisch nicht vertretbar sind hingegen Vorschläge einzelner gesundheitspolitischer Exponenten und Exponentinnen und verschiedener Medien, für diese Personengruppen die Leistungen der obligatorischen Krankenversicherung einzuschränken. Solche Forderungen sind eine Form der Nötigung und stellen den Grundsatz unseres solidarischen Gesundheitssystems in Frage. Die Schweiz braucht höhere Impfquoten, um erneute Einschränkungen der individuellen Freiheiten, des gemeinsamen Lebens und damit des sozialen Zusammenhaltes zu vermeiden. Das verlangt Beharrlichkeit und Massnahmen, die sich mit Kreativität praktischen lokalen Lösungen und gezielter Kommunikation direkt an die Zielgruppen wenden. Wer hingegen die Geduld verliert und Wege betritt, die unseren demokratischen Rechtsstaat und unser solidarisches Gesundheitssystem in Frage stellen, muss zurückgepfiffen werden. Massnahmen, die darauf abzielen, Ungeimpften den Zugang zur Gesundheitsversorgung zu verwehren, reissen den gesellschaftlichen Graben weiter auf. Mehr noch: Ohne Not wird an einem Grundpfeiler unseres Gesundheitssystems gerüttelt: der Solidarität. Für die SGGP ist klar: die solidarische Grundhaltung ist auch in Zeiten der Pandemie keine Verhandlungsmasse.

### **La solidarité n'est pas négociable**

La campagne de vaccination en Suisse s'essouffle. Il est impératif de renforcer les efforts visant à persuader les groupes les moins informés ou les plus sceptiques, et à leur simplifier l'accès au vaccin. En revanche, les propositions de certains acteurs de la politique sanitaire et de divers médias, évoquant la restriction des prestations de l'assurance-maladie obligatoire pour ces groupes de personnes, sont tout à fait contre-productives, indéfendables sur le plan éthique et risquent de diviser la société. Ces exigences sont une forme de contrainte et remettent en question le principe même de notre système de santé solidaire. La Suisse a besoin d'augmenter son taux de vaccination afin d'éviter de nouvelles atteintes aux libertés individuelles, à la vie en collectivité, et donc à la cohésion sociale. Nous devons persévérer et appliquer de mesures, qui s'adressent directement aux différents groupes concernés avec la créativité de solutions pratiques et locales, et une communication précise. Ceux qui perdent patience et s'engagent sur des voies qui remettent en question notre Etat de droit démocratique et notre système de santé solidaire doivent être rappelés à l'ordre. Les mesures visant à refuser l'accès aux soins médicaux pour les personnes non vaccinées aggravent la fracture sociale. Pire encore: elles ébranlent inutilement l'un des piliers de notre système de santé qu'est la solidarité. Pour la SSPS, une chose est certaine: une attitude solidaire n'est en aucun cas négociable, même en période de pandémie.

**1 Protokoll der  
SGGP Mitglieder-  
versammlung 2021  
Procès verbal de  
l'Assemblée générale  
de la SSPS 2021**

Über die Beschlüsse der Mitgliederversammlung 2021 haben wir bereits in den GPI 2/2021 berichtet. Inzwischen hat der Vorstand das Protokoll gutgeheissen und der Mitgliederversammlung 2022 zur Genehmigung empfohlen. Das Protokoll kann ab sofort im Mitgliederbereich der Website der SGGP eingesehen werden.

- Zusammenarbeit von Bund und Kantonen
- Kantonale Souveränität – Föderalistische Umsetzung
- Verhältnis Politik – Verwaltung – Wissenschaft
- Wirtschaft
- Digitalisierung des Gesundheitswesens: Realität statt Lippenbekenntnis
- Pandemie-Vorsorge

Zum Zeitpunkt der Veröffentlichung der GPI 3/2021 werden die Veranstaltungen zu den ersten vier Themen bereits stattgefunden haben. Der Termin für das letzte der fünf Themen wird so bald wie möglich kommuniziert.

**2 Termin der Mitglieder-  
versammlung 2022  
Date de l'Assemblée  
générale 2022**

Die Mitgliederversammlung 2022 findet wie folgt statt:

Freitag, 13. Mai 2022, 12 Uhr  
Bern

L'Assemblée générale 2022 aura lieu comme suit :  
Vendredi, 13 mai 2022, 12h  
Berne

Le Covid-19 a mis sous tension non seulement la santé des individus et la société dans son ensemble, mais aussi la politique et le système politique. Le fédéralisme a été soumis à un test de résistance extraordinaire au cours de cette période – et ceci pas seulement en Suisse. Ces derniers mois, les forces et les faiblesses de notre système fédéral sont apparues clairement. En vue d'une lente normalisation et d'une nouvelle normalité de vie, il est important d'analyser ces forces et faiblesses, d'identifier les possibilités d'amélioration et de les mettre en pratique.

Les sujets suivants seront traités dans le cadre de courtes conférences digitales avec traduction simultanée:

- Collaboration entre la Confédération et les cantons
- Souveraineté cantonale – Mise en œuvre fédérale
- Relation entre politique – administration – science – économie
- Préparation aux pandémies
- La digitalisation du système de santé: une réalité plutôt qu'un vœu pieux

**3 Tagungsreihe  
«Föderalismus im Stress-  
test von Covid-19»  
Série de conférences  
«Le fédéralisme à l'épreuve  
du stress par Covid-19»**

Covid-19 hat nicht nur die individuelle Gesundheit und die gesamte Gesellschaft unter Stress gesetzt, sondern auch die Politik und das politische System. Der Föderalismus wurde in dieser Zeit – nicht nur in der Schweiz – einer ausserordentlichen Belastungsprobe ausgesetzt. In den letzten Monaten sind Stärken und Schwächen unseres föderalen Systems deutlich geworden. Mit dem Blick auf eine langsame Normalisierung und auf eine neue Normalität des Lebens gilt es, diese Stärken und Schwächen zu analysieren, Verbesserungsmöglichkeiten zu erkennen und diese praktisch umzusetzen.

Au moment où le GPI 3/2021 sera publié, les événements relatifs aux quatre premiers thèmes auront déjà eu lieu. La date de la réunion sur le dernier des cinq thèmes sera communiquée dès que possible.

Folgende Themen sind Gegenstand von digitalen Kurztagungen mit Simultanübersetzung:

## 4 **Pflegetagung 2021** **Conférence sur les soins** **2021**

Bitte reservieren Sie sich folgenden Termin für die Pflegetagung 2021:

Mittwoch, 1. Dezember 2021, 13.15 Uhr  
Berner Generationenhaus  
Bahnhofplatz 2, Bern

Der Termin liegt unmittelbar nach dem Abstimmungstermin vom 28. November 2021 über die Volksinitiative für eine starke Pflege.

Das Programm werden wir Ihnen im Verlauf des Herbstes zustellen.

Réservez s'il-vous-plaît la date suivante pour la conférence sur les soins 2021:

Mercredi, 1<sup>er</sup> décembre 2021, 13.15h  
Berner Generationenhaus  
Bahnhofplatz 2, Berne

La date se situe juste après la votation du 28 novembre 2021 sur l'initiative populaire pour des soins infirmiers forts.

Le programme vous sera envoyé dans le courant de l'automne.

## 5 **Chapitre Romand**

En Suisse occidentale, un groupe régional appelé «Chapitre Romand» est en train de se constituer sous la coordination de Philippe Widmer, à l'instar du groupe régional de Suisse orientale.

Un premier évènement est prévu dans le courant de l'automne 2021.

Dès que nous aurons des informations plus concrètes, nous allons bien sûr vous en informer.

## 6 **Stellungnahme zur** **aktuellen politischen** **Entwicklung rund** **um Covid-19** **Prise de position sur le** **développement politique** **actuel relatif à Covid-19**

Die SGGP hat sich diesbezüglich gegenüber dem Bundesrat, der KdK und der Gesundheitsdirektorenkonferenz in folgendem Sinn geäußert:

- Impfen ist der beste und schnellste Weg aus der Krise. Im Fokus müssen folgende drei Gruppen stehen: Die über 65-Jährigen (ca. 1 Mio. Menschen), die Bevölkerung mit Migrationshintergrund und die sehr junge Bevölkerung.
- Um das Impfen und den Weg aus der Pandemie möglichst hindernisfrei zu gestalten, sind unnötige Hindernisse für Leistungserbringer (z.B. Ärztinnen/Ärzte, Apothekerinnen/Apotheker) aus dem Weg zu räumen.
- Äusserungen, die die Spaltung unserer Gesellschaft vorantreiben und die Grundwerte des KVG in Frage stellen, sind dringend zu unterlassen.

Der vollständige Text findet sich auf unserer Website in der Rubrik Aktuelles.

La SSPS a adressé les réflexions suivantes au Conseil fédéral, à la CdC et à la CDS:

- La vaccination est le meilleur et le plus rapide moyen de sortir de la crise. L'accent doit être mis sur les 3 groupes suivants: Les personnes de plus de 65 ans (environ 1 million), la population ayant un passé migratoire et la population très jeune.
- Pour que la vaccination et la sortie de la pandémie soient le moins difficile possible, il faut supprimer les obstacles inutiles pour les prestataires de soins de santé (par exemple les médecins, les pharmaciens).
- Il est urgent de s'abstenir de toute déclaration qui favorise la division de notre société et qui remet en question les valeurs fondamentales de la LAMal.

Le texte complet se trouve sur notre site Internet, sous la rubrique «Actualités».